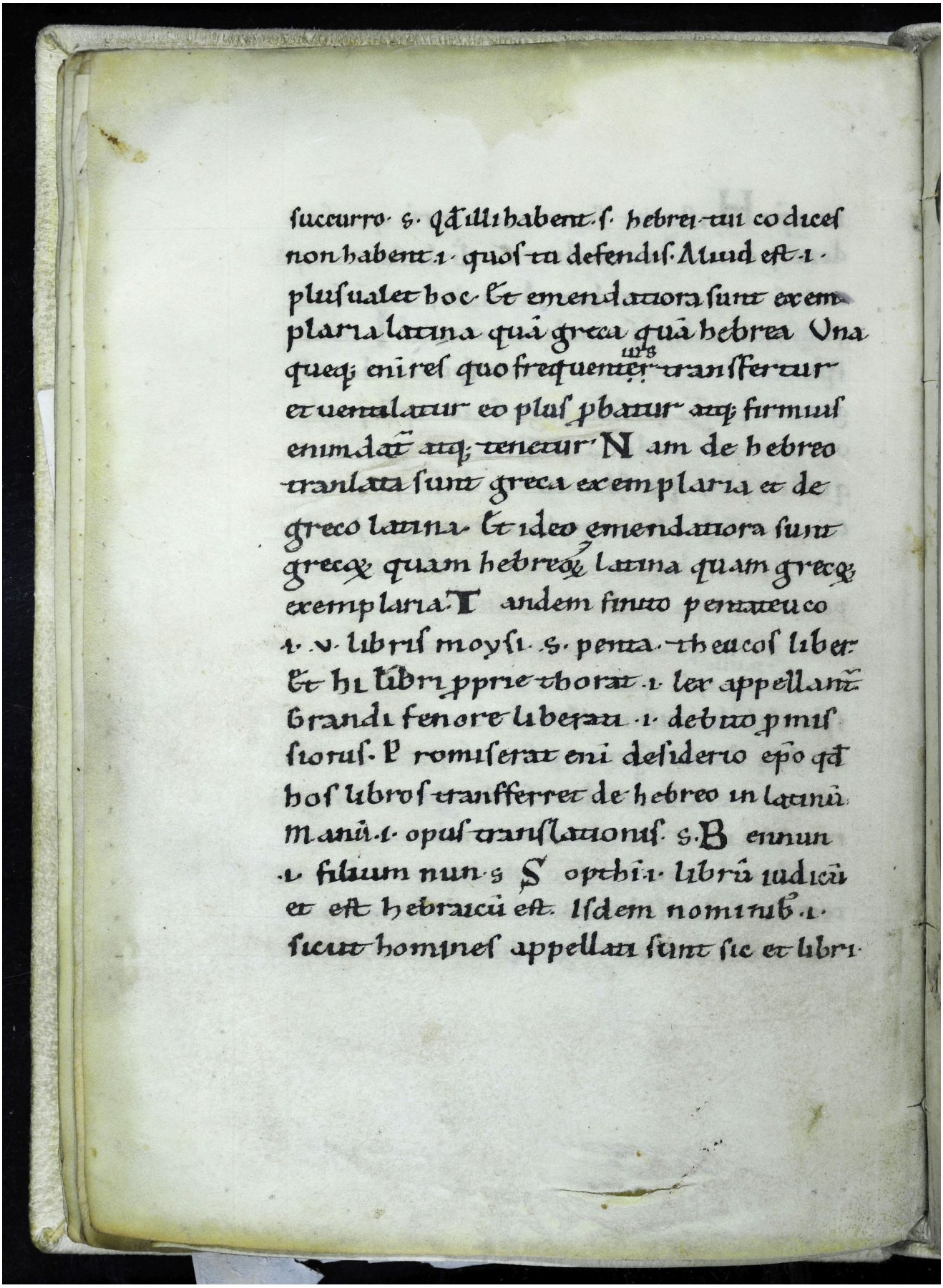
ISIDORUS HISPALENSIS. ANNALES IUVAVENSES QUI DICUNTUR MAXIMI. GLOSSAE SUCCINCTAE IN SACRAM SCRIPTURAM

12. Jh. Seite 38v

Quelle: http://manuscripta.at/?ID=26520
Copyright: Admont, Benediktinerstift



succurro. s. qđ illi habent. s. hebrei tui codices
non habent. i. quos tu defendis. Aliud est. i.
plus ualet hoc. Et emendatiora sunt exem
plaria latina quā greca quā hebrea. Una
queq; enī res quo frequentius transfertur
et uentilatur eo plus ꝓbatur atq; firmius
enim datur atq; tenetur. Nam de hebreo
tranlata sunt greca exemplaria et de
greco latina. Et ideo emendatiora sunt
grecoꝝ quam hebreoꝝ latina quam grecoꝝ
exemplaria. Tandem finito pentateuco
i. v. libris moysi. s. penta. theucos liber.
Et hi libri ꝓprie thorat. i. lex appellantur.
Grandi fenore liberati. i. debito ꝓmis
siorus. Promiserat enī desiderio epo qđ
hos libros transferret de hebreo in latinū
manū. i. opus translationis. s. Bennun
i. filium nun. s. Sopthī. i. librū iudicū
et est hebraicū est. Isdem nominib. i.
sicut homines appellati sunt sic et libri.